

附表一：國際文化交流活動報告表

請務必填寫執行補助案計畫時所收集（如下列）之相關資料，作為本會國際文化交流資料庫之使用，其中標記（※）之符號將為公開上網資訊。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

※一、您所參與的活動（請勾選參與性質，並填寫相關活動/機構名稱，其欄位可自行增加）	<input checked="" type="checkbox"/> 藝術節 <input type="checkbox"/> 音樂節 <input type="checkbox"/> 戲劇節 <input type="checkbox"/> 研討會 <input type="checkbox"/> 展覽 <input type="checkbox"/> 駐村計畫 <input type="checkbox"/> 競賽 <input type="checkbox"/> 影展
	活動名稱（中文）：世界音樂藝術與舞蹈藝術節在阿德雷得/ 世界音樂藝術與舞蹈藝術節在紐西蘭
	（英文）：WOMADelaide, WOMAD New Zealand
	網站 ● 澳洲 https://www.womadelaide.com.au/ ● 紐西蘭 https://www.womad.co.nz/
	主辦單位（中文）：WOMAD 基金會 （英文）：WOMAD.Org
	<input type="checkbox"/> 學校邀請 <input checked="" type="checkbox"/> 機構邀請 <input type="checkbox"/> 人才徵選 <input type="checkbox"/> 課程/講座 <input type="checkbox"/> 其他_____
	機構/舞團名稱（中文）： （英文）： 網站：
	※二、活動期程 （起）西元 2019 年 3 月 6 日～（迄）西元 2019 年 3 月 19 日
※三、活動地區 （請詳列）	(1)澳洲阿德雷得 (2)紐西蘭新普利茅斯 (3)
※四、活動簡介（或藝術節起源、特色、重要性與現況）（約400字）	WOMADelaide 是 WOMAD 於澳洲阿得雷德的分支，是一個為期四天期間慶祝音樂、藝術與舞蹈的文化創意節慶，自 1992 年始，於阿得雷德市區最大、最美麗的植物園 Botanic Park 舉辦。28 年來，此藝術節已成為澳洲最具有前瞻性、展演性且重點扶植的節慶活動，企圖以全球音樂舞蹈及各種藝術點子，一年一年帶給觀眾驚喜。WOMADelaide 每日吸引 18,000-20,000 人次參與，這個數字尚包含 12 歲以下孩童與公關名單，可謂第三大海外與跨洲際參與者最多之藝術節。每年約有 500 位藝術家、超過 30 國以上的團隊在 8 個舞台演出。從小型的社區舞台、被樹圍繞的中型舞台，到兩個最大、可容納最多觀眾的大型舞台。除此之外，藝術節還有許多大型裝置藝術作品、生動討論的論壇、工作坊與各種意想不到的演出在場域四處。在 WOMADelaide 四天活動

	<p>中，可以看到阿得雷德這個城市到整個澳洲文化，以不同的藝術形式展現在會場中。</p> <p>WOMAD New Zealand 與澳洲 WOMADelaide 息息相關，通常會於 WOMADelaide 下一個週末舉行三天，至今已舉辦 15 屆。每年受邀的卡司會與 WOMADelaide 部分重疊，而這些重疊的演出團體，通常是由主辦單位雙方共同投票決定，並非受 WOMADelaide 之邀就一定會受到 New Zealand 邀演。</p> <p>WOMAD New Zealand 相較於 WOMADelaide 較為小型，在距離首都奧克蘭五小時車程的新普利茅斯城市郊區塔拉納基大區(Taranaki)舉行。與 WOMADelaide 相同的是，他們在乎且尊重在地音樂家、在地環境與自然，因此在節目編排中，以當地原住民開場的活動，以及暢談環保生態理念的小型工作坊為重要活動之一。這些重要理念的宣導，透過每年 3 月活動舉辦，為塔拉納基大區帶來數十萬名遊客、上千萬觀光商機。</p>
<p>※五、活動場地資訊</p>	<p>場地名稱（中文）：</p> <p>澳洲阿德雷得 Botanic Park／紐西蘭新普利茅斯 Brooklands Park</p> <p>（英文）：</p> <p>Adelaide Botanic Park／New Zealand Brooklands Park</p>
	<p>場地簡介(含該場地技術設備、觀眾席數、場地特色)：</p> <p>無論是澳洲的 Botanic Park (植物園) 或是紐西蘭新普利茅斯 Brooklands 公園，兩個場地平日皆為民眾休閒的戶外大型公園。活動期間由主辦單位承租，除該公園現有的舞台外，另搭建數個大型舞台、進駐大型帳篷、商家與兩至三家音響廠商，創造出一個自然卻充滿藝術氣息場域。</p> <p>每個舞台依照不同尺寸，可容納 200-5,000 人不等。除了固定的舞台外，更有許多不搭設舞台，於自然成型的水池或是樹蔭下皆是表演的場所，也是場地最大的特色—自在無拘束。</p>
	<p>場地網址：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 澳洲的 Botanic Park 植物園 https://www.botanicgardens.sa.gov.au/visit/botanic-park ● 紐西蘭新普利茅斯 Brooklands 公園 https://www.facebook.com/BZooNP/

※六、檢附場地照片 (含室內、室外，至少兩張)	主舞台演出 (戶外搭舞台)		烹飪工作坊 (搭帳棚，半室內)	
				
※七、主辦單位/機構聯絡方式	聯絡人 Annette Tripodi		電話 +61 8 8271 1488	
	e-mail annette@womadelaide.com.au			
		地址 12 King William Road Unley 5061 South Australia		
※八、主辦單位簡介	WOMAD 為 World of Music, Arts and Dance 之縮寫，自 1980 年由英國搖滾天王 Peter Gabriel 與英國幾位重要人士所創立，於 1982 年首度於英國對外售票舉辦，之後更將觸角拓展至世界各國，如澳洲、智利、紐西蘭、西班牙、義大利、阿布達比、法國、日本、愛沙尼亞、義大利等，總計已於 24 個國家、累計舉辦超過 160 次藝術節、受邀演出過的藝術家數萬名，觀眾上億人次，為一個連鎖性、高度成熟發展世界藝術節慶(Festival) 的知名代表性品牌。			
※九、當地住宿及交通建議	住宿： Adelaide Hilton Auto Lodge New Plymouth		交通： 邀演單位提供接駁車。	
	地址或網址： 澳洲 Adelaide Hilton 233 Victoria Square, Adelaide SA 5000 紐西蘭 Auto Lodge New Plymouth 393 Devon St E, Strandon, New Plymouth 4312			

※十、本屆及歷年來
參與之台灣藝術家或
團體名單(項次可自
行增加)

(1) 泰武古謠傳唱

(2)

(3)